61 — 39

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 61 (Carleton) S. District No. 12 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Nepean East (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 50

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Victor Doran {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.								
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and number in cities, towns or villages. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single (write).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada state province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without employer.	State whether wages be computed, as usual, by hour, week, month, year, piece, or otherwise.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours per week at chief occupation.	Hours of work per day in the busiest season at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance to date of visit.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for private schools, Colleges, Convent or Seminary.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de section pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, mettre province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi accessoire, autre que le métier, artisanal ou principal, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans patron.	Mentionner si la personne est rétribuée à la journée, la semaine, le mois, l'année, la pièce ou autrement.	Nombre de semaines (entières ou en partie) sur un métier.	Nombre de semaines (entières ou en partie) sur un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou autres que les indiqués à l'emploi principal, s'il y en a.	Taux, s'il a été fixé par heure de travail.	Sur la vie.	Par accidents ou maladie.	Coût de l'assurance à la date du recensement.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 dans les écoles privées, Collèges, Couvent ou Séminaire.	Aveugle.	Sourd-muet.
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	44	Moore William	23 Leeds Ave	M	Head	M	Nov	1861	50	Ire			Irish	Canadian	R Church	Gardener				Wk	Jany	50		60		600						Yes	Yes	Eng			
2		" Ann	" "	F	Wife	M	Feb	1863	25	Ire			Irish	Canadian	Methodist	None				Wg													Yes	Yes	Eng			
3		" Henry	" "	M	Son	S	Sept	1904	5	Man			Irish	Canadian	Methodist					Ng																		
4		" Ivodel	" "	F	Daughter	S	Nov	1905	3	Ont			Irish	Canadian	Methodist					Ng																		
5		" Mary	" "	F	Daughter	S	Nov	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Methodist					Ng																		
6	44	45 Devine John	23 Leeds Ave	M	Head	M	July	1869	42	Ire			Irish	Canadian	Catholic	Labourer				Wk	Lumber yard	50		60		600						Yes	Yes	Eng			
7		" Delia	" "	F	Wife	M	Mar	1874	37	Ire			Irish	Canadian	Catholic	None				Ng																		
8		" Georgina	" "	F	Daughter	S	Nov	1900	11	Ont			Irish	Canadian	Catholic					Ng																		
9		" Leroy	" "	M	Son	S	June	1903	7	Ont			Irish	Canadian	Catholic					Ng																		
10		" Percy	" "	M	Son	S	Nov	1908	3	Ont			Irish	Canadian	Catholic					Ng																		
11		" Florence	" "	F	Daughter	S	Oct	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Catholic					Ng																		
12	45	46 Boucher Samuel	29 Leeds Ave	M	Head	M	Apr	1861	50	Ire			French	Canadian	Catholic	Labourer				Wk									2000		1932		Yes	Yes	Eng			
13		" Virginia	" "	F	Wife	M	Nov	1862	47	Ire			French	Canadian	Catholic	None				Ng																		
14		" Samuel	" "	M	Son	S	Oct	1890	21	Ont			French	Canadian	Catholic	Driver			Ya	Wk	Lumber yard	50		60		450						Yes	Yes	Eng			
15		" Leda	" "	F	Daughter	S	Apr	1892	18	Ont			French	Canadian	Catholic	None				Ng																		
16		" Eugene	" "	M	Son	S	Aug	1903	11	Ont			French	Canadian	Catholic					Ng																		
17		" Myrtena	" "	F	Daughter	S	Sept	1902	9	Ont			French	Canadian	Catholic					Ng																		
18		" Irene	" "	M	Son	S	Nov	1904	7	Ont			French	Canadian	Catholic					Ng																		
19		" Eric	" "	M	Son	S	Oct	1906	4	Ont			French	Canadian	Catholic					Ng																		
20		2 Boyer Stanislas	" "	M	Boarder	S	June	1874	37	Que			French	Canadian	Catholic	None				Ng																		
21		Lapalme Minna	" "	F	Sister	W	Jan	1859	52	Que			French	Canadian	R Catholic	None				Ng																		
22	45	47 Dean George	41 Robinson	M	Head	M	Nov	1868	42	England	1906		English	Canadian	Anglican	Painter			Ya	Wk	House	40		45		600				360		13	Yes	Yes	Eng			
23		" Mary	" "	F	Wife	M	Dec	1872	37	England	1906		English	Canadian	Anglican	None				Ng																		
24		" George	" "	M	Son	S	Dec	1894	17	England	1906		English	Canadian	Anglican	Painter			Ya	Wk	House	40		50		540							Yes	Yes	Eng			
25		" Sydney	" "	M	Son	S	Apr	1896	14	England	1906		English	Canadian	Anglican	Carpenter			Ya	Wk	Contractor	50		50		390							Yes	Yes	Eng			
26		" Violet	" "	F	Daughter	S	Jan	1898	13	England	1906		English	Canadian	Anglican																		12	Yes	Yes	Eng			
27		" Victoria	" "	F	Daughter	S	Jan	1901	10	England	1906		English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	Eng			
28		" Frankie	" "	M	Son	S	Jan	1907	4	Canada	1906		English	Canadian	Anglican	None				Ng															Yes	Yes	Eng			
29		" Phillip	" "	M	Son	S	Nov	1906	5	Canada	1906		English	Canadian	Anglican					Ng															Yes	Yes	Eng			
30		" Charles	" "	M	Son	S	Apr	1908	2												Ng														Yes	Yes	Eng			
31	152	168 Scarf Abraham	27 Elmira	M	Head	M	Dec	1874	37				English	Canadian	Anglican	Milk Man			Ya	Wk	Dairy													Yes	Yes	Eng			
32		" Rose	" "	F	Wife	M	Apr	1877	33				English	Canadian	Anglican	None				Ng															Yes	Yes	Eng			
33		" Erma	" "	F	Daughter	S	Mar	1907	4				English	Canadian	Anglican					Ng															Yes	Yes	Eng			
34		" Laverne	" "	M	Son	S	Aug	1908	2				English	Canadian	Anglican					Ng															Yes	Yes	Eng			
35	45	169 O'Connor Edward	25 Elmira	M	Head	M	May	1883	28	Ire			Irish	Canadian	R Catholic	Foreman			Ya	Wk	Electric Co	50		50		520				1000		17	Yes	Yes	Eng			
36		" Mary	" "	F	Wife	M	Mar	1887	24				French	Canadian	R Catholic	None				Ng															Yes	Yes	Eng			
37	46	47 Scarf Jimiah	13 Elmira	M	Head	W	July	1861	50				Irish	English	Anglican	None				Ng															Yes	Yes	Eng			
38		" Joan	" "	F	Son	S	Mar	1894	17				Irish	Canadian	Anglican	Painter			Ya	Wk	Contractor	50		55		440							Yes	Yes	Eng			
39		" Alma W.	" "	F	Son	S	Dec	1897	13				Irish	Canadian	Anglican	Driver			Ya	Wk	Contractor	50		55		660							Yes	Yes	Eng			
40		" Milton	" "	M	Son	S	Mar	1905	6				Irish	Canadian	Anglican	Driver			Ya	Wk	Contractor	50		55		660							Yes	Yes	Eng			
41		Andrew "	" "	M	Son	S	Nov	1899	12				Irish	Canadian	Anglican																								
42	153	171 Barthet Hilaire	32 Elgin	M	Head	M	Oct	1874	37				French	Canadian	R Catholic	None				Ng														10	Yes	Yes	Fre			
43		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	Nov	1882	29				French	Canadian	R Catholic	Carpenter			Ya	Wk	Builder	50		50		750				1000		15.80		Yes	Yes	Fre			
44		" Arthur	" "	M	Son	S	Oct	1909	1½				French	Canadian	R Catholic	None				Ng																		
45		" Evelyn	" "	F	Daughter	S	Dec	1910	½				French	Canadian	R Catholic					Ng																		
46	150	172 Seigney Michael	34 Robinson	M	Head	M	Apr	1865	46				French	Canadian	R Catholic	Rockman			Ya	Wk	Rockbed	50		60		1020				1000		28.20		Yes	Yes	Fre			
47	151	173 " Celia	" "	F	Wife	M	May	1870	39				French	Canadian	R Catholic	None				Ng															Yes	Yes	Fre			
48		" Eugene	" "	M	Son	S	Oct	1895	16				French	Canadian	R Catholic	Labourer			Ya	Wk	Lumber Co	50		50		400							Yes	Yes	Fre			
49		" Eugenia	" "	F	Daughter	S	Oct	1895	16				French	Canadian	R Catholic																			Yes	Yes	Fre			
50		" Doenca	" "	F	Daughter	S	Jan	1896	15				French	Canadian	R Catholic																			Yes	Yes	Fre			

50